













Forschung und Entwicklung werden bei National groß geschrieben. Die steigende Zahl von Patenten ist das Ergebnis intensiver Forschungsarbeit in unseren modernen Laboratorien. Wichtig für unsere Kunden: wir bauen alles selber, vom kleinsten Transistor über IC's hoher Integrationsdichte bis hin zur Kathodenstrahlröhre. Für die hohe gleichbleibende Qualität unserer Produkte haben wir die Produktion weitgehend automatisiert. Alle Teile werden immer wieder geprüft, das fertige Gerät harten Tests unterzogen. Nur so können wir sicher sein, daß alle Produkte, die den Namen National tragen, höchsten

- Auch die Magnettonköpfe werden in unseren eigenen Fabriken entwickelf und hergestellt. Hier der Test der magnetischen Aufnahmefähigke
- Qualitätskontrolle einer Bildröhre.

Ansprüchen genügen.

- Ein Computer prüft die Platinen bereits vor der Montage. Nur was diese Prüfung besteht, wird in unseren Geräten verwendet.
- Vollautomatisch und mit höchster Präzision werden die Platinen bestückt.
- Matsushită Electric stellt alle elektronischen Bauteile selber her.

#### Daten der Matsushita Electric, Osaka Osaka

Die Matsushita Electric ist im 60. Jahr ihres Bestehens der größte Elektro-Konzern Japans auf dem weit gefächerten Gebiet der Unterhaltungs- und Haushalts-Elektronik. Einer der ganz Großen auf dem Weltmarkt. In den USA, dem größten und anspruchsvollsten Konsumentenland, nimmt Matsushita Electric unter dem Markennamen PANASONIC einen vielbe achteten zweiten Platz ein. Direkt hinter RCA. In immens hohen Auflagen werden ca. 10.000 verschiedene Produkte hergegestellt. Bis heute über 50 Millionen Rundfunkgeräte. Hinzu kommen viele Millionen Fernsehgeräte (Matsushita baut das umfangreichste Programm tragbarer Femseher) sowie Tonband- und Cassettenrecorder, Phonogerate, HiFi-Stereo-Anlager Lautsprechersysteme, Hochleistungs-Trockenbatterien, Haushaltsgeräte etc. Produkte, die in über 120 Länder der Erde exportiert werden. In 136 Fabriken beschäf tigt Matsushita Electric über 105.000 Mitarbeiter. Allein in den Forschungslabors arbeiten 8.500 Wissenschaftler, Pioniere der Elektronik. Ihnen ist es zu verdanken, daß Matsushita-Produkte nicht nur auf dem allerneuesten Stand der Technik sind, sondern der Zeit immer einen Schritt voraus. Wovon über 44.000 Patentrechte deutlich Zeugnis ablegen.

In Deutschland tragen alle Matsushita-Produkte die Markennamen NATIONAL und NATIONAL PANASONIC. Diese Namen garantieren auch bei uns technischen Fortschritt. Top-Qualität. Modernes Design Darüber hinaus steht ganz selbstverständlich hinter diesen Produkten der volle Werk-Service. Weil NATIONAL-Geräte tipptopp sind, gibt es ebenso selbstverständlich ein volles Jahr Garantie auf jedes Gerät, sowohl auf die Ersatzteile wie auf den Arbeitslohn.



## National Panasonic

#### Matsushita Electric Osaka

Matsushita Electric Industrial Co. Ltd. (Mai 1976)

Gegrundet: März 1918 Betriebskapital: 528,9 Mio. DM Beschäftigte: 105.000 in aller Welt (Stand Okt. 77)

Fabriken: 136 Patentrechte: über 44.000 Forschungslaboratorien: 15

Überseeische Gesellschaften: Verkaufsniederlassungen: 27 Fabriken: 29

National Panasonic Vertriebsgesellschaft mbH., Ausschläger Billdeich 32 Ausschlager 2.8, 2000 Hamburg 28, Telefon (040) 7 89 51-1

Niederlassung Frankfurt: Salzschlirfer Straße 17 6000 Frankfurt-Fechenheim Telefon (0611) 41 90 35

Verkaufsbüro Düsseldorf Heinrich-Hertz-Straße 4 4006 Erkrath 1 Telefon (0211) 25 20 93-96

Inhalt:	Seite:
Fernseher	4 - 20
Fernsehüberwachungsanlage	21
VHS · Video-Recorder	22/23
Radios	24 - 33
Uhren-Radios	34/35
Cassetten-Rec./Radio-Rec.	36 - 47
Stereo	48 - 60
Zubehör	61
Batterien	62/63
Technische Daten	64 - 67



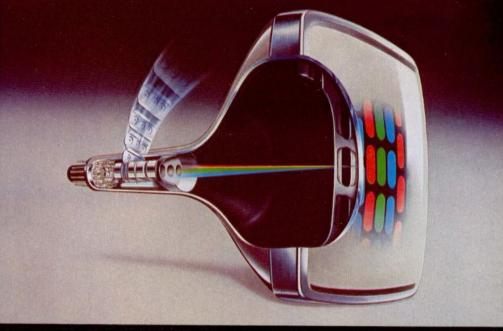
Fernse Mer



### Quintrix arbbildröhre

Eine Besonderheit der National Quintrix-Farbbildröhre ist die zusätzliche Vorfokussierungslinse, die den Elektronenstrahl stärker bündelt und ihn genau auf die Phosphorpunkte des Leuchtschirms lenkt. So werden Farbüberlappungen vermieden. Ein weiterer Vorteil der Quintrix-Farbbildröhre ist die Black Matrix. Jedes Leuchtfeld ist rundherum schwarz eingefaßt. Durch die Black Matrix treten die einzelnen Farben intensiver nervor, das Bild wird leuchtender.

National gewährt auf jedes Gerät 1 Jahr Vollgarantie auf Ersatzteile inclusiv Arbeitszeit

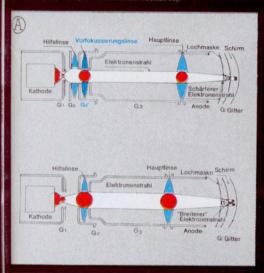


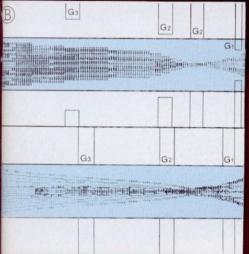
#### Hauptvorteile der Quintrix-Bildröhre

#### Schärfe

A Herkömmliche Bildröhren haben 2 Elektronen. Linsen. Die Quintrix-Bildröhre verfügt über drei insen. Das Wichtigste: eine besondere Prefocus-Linse uindelt den Elektronenstrahl schon vor der Hauptlinse. Nur der exakt gebündelte Strahl kann die Linse passieren und trifft haargenau auf die Phosphor-Leucht-punkte. Das Ergebnis ist ein gestochen scharfes Bild.

Den Strahlengang in der Quintrix-Farbbildröhre haben wir als Vergleich zum Strahlengang in der her-ömmlichen Bildröhre elektronisch aufzeichnen lassen. Ja man Computer nicht täuschen kann, gibt es auch keine Tauschung darüber, daß der Strahlengang in der Quintrix-Farbbildröhre genauer gebündelt ist (und damit das Bild auf dem Bildschirm wesentlich schärfer).





#### Helligkeit

Die Quintrix-Bildröhre hat ein helleres Bild als alle Farbbildröhren, die wir vorher produziert haben. Warum? Grundsätzlich wird die Helligkeit von zwei Hauptfaktoren

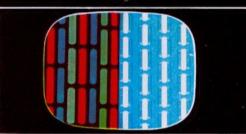
1. Leuchtenergie des Phosphors

2. Anzahl der Phosphor-Punkte auf dem Schirm

Entscheidend für ein helles Bild sind:

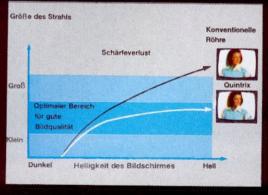
Transparenz der Phosphor-Punkte und die Anzahl der Leuchtenfelder auf dem Schirm.

Das für die Quintrix-Bildröhre verarbeitete Phosphor hat eine Transparenz von 85%, und die Phosphot-Streifen der Quintrix-In-Line-Bildröhre nehmen 60° der Bildfläche ein. Dies sind die Gründe, warum die Quintrix-Bildröhre ein besonders helles Bild wiedergibt.



#### Größe des Leuchtpunktes

Die Größe des Leuchtpunktes bestimmt entscheidend die Bildqualität. Unsere Quintrix-Bildröhre garantiert Ihnen ein scharfes Bild bei großer Helligkeit. Um ein helleres Bild zu erzielen, wird ein intensiverer Elektronenstrahl bild zu erzeiert, wird ein intelisiverer Eiestroffenstahl erzeugt, der den Leuchtpunkt energiereicher macht. Ein zu großer Leuchtpunkt aber ist gleichbedeutend mit weniger präziser Fokussierung. Bei unserer Quintrix-Bild-röhre behält der Leuchtpunkt auch bei großer Bildhelligkeit die richtige Größe genauer bei als bei unserer herkömmlichen Bildröhre. Das Resultat ist ein schärferes Bild auf einem helleren Bildschirm. Mit anderen Worten: die Quintrix-Bildröhre schafft die ideale Verbindung von Helligkeit und Schärfe



#### Kontrast

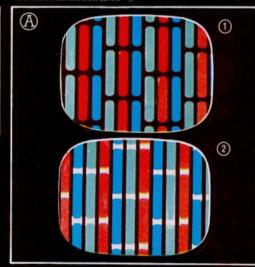
Zur Verbesserung des Kontrasts der Quintrix-In-Line Bildröhre umgibt das "Black-Matrix-System" jeden Phosphorstreifen vertikal und horizontal mit einem schwarzen Umfeld (Bild 1).

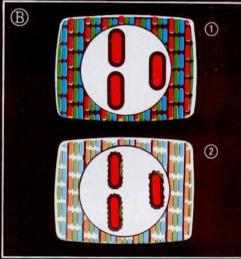
Die Quintrix-In-Line-Bildröhre bietet 18 mehr Kontrast als

ble Gundry traine-brief bleeker of their kontrast as vergleichbare Systeme mit einer senkrechten schwarzen Bildeinfassung (Bild 9). Mit der, von National verwendeten, direkten Belichtungsmethode wird eine Lochmaske hergestellt, die ein kontrastreiches, klares Bild hervorbringt.

haargenau den entsprechenden Phosphorstreifen

Farbüberlappungen und verschwommene Bilder werden vermieden (Bild ?).





### **TC-272 UR**



#### 51 cm Farbfernseher mit Quintrix In-Line-Bildröhre und Infrarot-Fernbedienung

Die bewährte 110° Quintrix Farbbildröhre garantiert auch bei unserem neuesten Gerät das helle, scharfe und kontrastreiche Bild.

Neu ist die Infrarot-Control -Fernbedienung. Mit ihr lassen sich 16 Programme, Helligkeit und Kontrast einstellen und die Lautstärke regulieren. Eine besondere Taste bringt alle Werte für Helligkeit und Kontrast auf die im Werk eingestellte Ideal-Norm zurück. Mit der "Ton-Stop-Taste" läßt sich der Ton abschalten und in gleicher Lautstärke wieder einschalten.

Das gewählte Programm wird für einige Sekunden als grüne Leuchtziffer auf dem Bildschirm sichtbar. Ein Video-Sensor paßt Helligkeit und Kontrast des Bildes automatisch den Lichtverhältnissen im Raum an. Die Grundeinstellung der Sender wird durch einen Sendersuchlauf und eine Senderspeicherung erleichtert. Der Suchlauf findet automatisch die optimale Einstellung. Die Sender bleiben gespeichert, auch wenn der Strom einmal unterbrochen werden sollte.

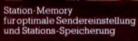
Servicefreundlichkeit ist auch bei diesem Gerät selbstverständlich.

Abmessungen: 58,6 x 42,0 x 40,3 cm (BxHxT) Gehäusefarbe: anthrazit Zubehör: Ohrhörer Zusätzlich erhältlich: UHF/VHF Dipolantenne TA-22E



Infrarot-Fernbedienung











STem

### **TC-873 UR**



Quintrix In-Line Bildröhre für ein perfektes Farbbild.



Die aufsteckbare Dipolantenne für VHF und UHF kann um 180° gedreht werden.

#### Große Technik im 46 cm Color Fernseher mit "Infra-Control"-Fernbedienung.

Für das perfekte Farbbild sorgt die 110° Quintrix Farbbildröhre in In-Line-Technik.

Mit der Infrarot-Fernbedienung lassen sich die gespeicherten Fernsehprogramme der Reihe nach abrufen, die Lautstärke regeln und selbstverständlich das Gerät ein- und ausschalten. Mit der "Ton-Stop-Taste" wird der Ton abgeschaltet, wenn beispielsweise das Telefon klingelt – und läßt sich hinterher durch Knopfdruck in gleicher Lautstärke wieder einschalten.

Die Grundeinstellung wird durch den automatischen Sender-Suchlauf und die Station-Memory-Schaltung erleichtert.

Eine Norm-Taste am Gerät bringt die Farbwerte und den Kontrast wieder auf den im Werk eingestellten Idealwert.

Ein Video-Sensor paßt die Hellig-keit des Bildes automatisch der Raumbeleuchtung an.

Die Modultechnik macht das Gerät servicefreundlich.

Abmessungen: 57,3 x 41,2 x 41,1 cm (BxHxT) Gehäusefarbe: anthrazit Zubehör: Ohrhörer Zusätzlich erhältlich: UHF/VHF Dipolantenne TA-22E





Infrarot-Fernbedienung



Station-Memory für optimale Sendereinstellung und Stations-Speicherung



### TC-48UM



#### Das Farbfernsehgerät von National mit viel Technik und Bedienungskomfort.

Die Quintrix-In-Line-Farbbild-röhre sorgt für ein helles, scharfes und kontrastreiches Farbbild. Die Programmwahl erfolgt elektronisch über Sensortasten. Magic-Line, die "Magische Linie", erleichtert die Grundeinstellung auf 7 Sensor-Programmtasten. Für die gleichbleibend gute Bildqualität der eingespeicher-ten Sender sorgt die AFC-Schaltung. Auf steckbaren Moduln sind alle wichtigen Funktionen untergebracht. Jeder Service-Techniker weiß sofort, wo er suchen muß und kann den Fehler in Sekunden beheben – wenn es einmal sein muß. Denn nicht umsonst geben wir eine weitreichende Garantie. Der perfekten Technik angepaßt ist die mo-derne kompakte Form des Gehäuses. Die aufsteckbare Dipol-Antenne und das geringe Gewicht machen den TC 48UM überall spielbereit, wo eine Steckdose in der Näbe ist



"Magic Line"
Optische Hilfe zur Feinabstimmung
Schmaler Streifen
=optimales Bild.
Anschließend sorgt die automatische Frequenzkontrolle (AFC)
für eine konstante Bildschärfe



TY-33
Batterieadapter, damit National
Color-Portables mobiler werden.

Diesen Adapter haben wir speziell für National Color-Portables entwickelt. Eris nur für diese Fernseher verwendbar, wei er 12 Volt Gleichspannung in 220 Volt Gleichspannung umwandelt. Eine Warnlampe zeigt an, daß die Batters spannung unter 11 V sinkt oder über 14,5 V ansteigt.

Abmessungen:
43 x 32,2 x 36,9 cm (B x H x T)
Gehäusefarben:
weiß oder anthrazit
Zubehör:
UHF-/VHF-Dipolaritems
Ohrhörer

Sensor-Senderwahl Einmal eingestellt, lassen sich alle Programme über die Sensor-Senderwahl mit leichter Berühru abrufen.







CIII.

**⊕** 

### COLOR-PORTABLE

### TC-481UR



36 cm-Farbportable mit Infrarot-Fernbedienung

Perfektes Farbbild durch die Quintrix-Farbbildröhre. Über die Infrarot-Fernbedienung lassen sich alle wichtigen Funktionen steuern. Einmal gespeicherte Programme sind dann über die Fernbedienungseinheit jederzeit abrufbereit. Die Automatik stellt den Sender exakt scharf ein. Der gewählte Kanal wird als Leuchtzahl neben dem Bildschirm angezeigt. Das elektronische Empfangsteil kann 8 Programme speichern. Mit der aufsteckbaren Dipolantenne ist der TC-48lUR überall empfangsbereit. Abmessungen:

445 x 322 x 370 cm (B x H x T) Gehäusefarbe: anthrazit Zubehör: Ohrhörer, Dipolantenne, Fernbedienung



TY-33
Batterieadapter, damit National
Color-Portables mobiler werden.

Diesen Adapter haben wir speziell für National Color-Portables entwickelt. Er ist nur für diese Fernseher verwendbar, weil er 12 Volt Gleichspannung in 220 Volt Gleichspannung umwandelt. Eine Warnlampe zeigt an, daß die Batteriespannung unter 11 V sinkt oder über 14,5 V ansteigt.



Technische Daten siehe Seite 64

### **TC-381EU**



#### 33 cm-Farb-Portable

Für das helle und scharfe Bild sorgt die Quintrix Farbbild-röhre. Auf 8 elektronischen Programmwahltasten lassen sich alle VHF/UHF-Programme speichem.
Der große Frontlautsprecher sorgt für den guten Klang zum guten Bild.
Das geringe Gewicht (nur 12,3 kg) und die Anschlußmöglichkeit an 12 V (über Adapter TY-33) machen dieses Gerät zum idealen Farbfernseher für zuhause und unterwegs.
Selbstverständlich ist der TC-38IEU auch mit einem Video-Kanal zum Anschlußeines Video-Recorders

ausgerüstet

Abmessungen: 459 x 328 x 350 cm (B x H x T) Gehäusefarbe: anthrazit Zubehör: Ohrhörer, aufsteckbare Antenne Zusätzlich erhältlich: TY-33, Batterie/Netz/Adapter



TY-33 Batterleadapter, damit National Color-Portables mobiler werden.

Diesen Adapter haben wir speziell für National Color-Portables entwickelt. Er ist nur für diese Fernseher verwendbar, weil er 12 Volt Gleichspannung in 220 Volt Gleichspannung umwandelt. Eine Warnlampe zeigt an, daß die Batteriespannung unter 11 V sinkt oder über 14,5 V ansteigt.







### COLOR-PORTABLE

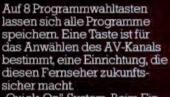
### TC-333 EU



#### Der tragbare Farbfernseher für Netz- und Batterie-Betrieb

Ein flacher 32-cm-Bildschirm sorgt für das reflektionsfreie Bild. Die Quintrix-Farbbildröhre mit der zusätzlichen Vorfokussierungslinse bündelt den Elektronenstrahl besonders stark und läßt das Bild in klaren, natürlichen Farben erscheinen.





"Quick-On"-System. Beim Einschalten ist der Ton sofort da, das Bild nach 4 Sekunden. Direkter Anschluß an die Steckdose oder an die 12-V-Batterie.

Eine Warnlampe zeigt bei Batteriebetrieb an, daß die Spannung unter 11,5 Volt sinkt. Die aufsteckbare Dipolantenne sorgt überall für guten Empfang.

Abmessungen: 45,6 x 31,3 x 37,9 cm (B x H x T)

Gehäusefarbe: schwarz Zubehör:

UHF/VHF Dipolantenne, Ohrhörer, Netz- und Batterieanschlußkabel.



Quintrix-In-Line Bildrohre für ein perfektes Farbbild.



Überall mitzunehmen – überall spielbereit, an Netz oder 12-V-Batterie



Flacher Bildschirm für ein Mendfreieres Fernsehbild.





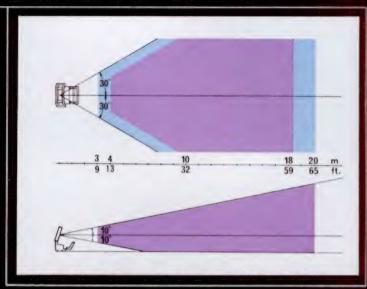


# CINEMA VISION

Das ideale Fernsehsystem für alle großen Räume, für den Privatbereich, für Schulen, Hörsäle und Ausstellungen TC-6200 ist eine kompakte Einheit aus Projektionssystem und Bildschirm. So ist ein kompliziertes Justieren nicht erforderlich. Durch eine Weiterentwicklung der Projektionsröhren ist es uns gelungen, das Bild so hell zu machen, daß es in einem mit 500 Lux erhellten Raum noch deutlich zu sehen ist. Die Leinwand besteht aus einem besonderen Material. das sich leicht reinigen läßt. Drei Farbröhren projizieren ihre Strahlen über einen Spiegel auf die Leinwand. Erst hier entsteht das brillante Farbbild.

Ein Fernsehempfangsteil mit der Speichemöglichkeit für 16 Programme ist im TC-6200 eingebaut. So läßt er sich ebenso einfach wie jeder Fernseher benutzen. Ein automatischer Sendersuchlauf macht die Sendergrundeinstellung zum Kinderspiel. Über die Infrarot-Fernbedienung mit 16 Programmtasten incl. AV-Kanal lassen sich alle Stationen auch aus größerer Entfernung abrufen sowie Helligkeit, Farbe und Lautstärke regeln.

Anschlußmöglichkeiten für Fernsehkamera (s/w oder Color), Video-Recorder, TV-, Dia- und Filmprojektoren und Außenlautsprecher machen das Gerät universell einsetzbar.



Durch die Spezialleinwand wird ein optimaler Betrachtungsabstand zwischen vier und achtzehn Metern erzielt; in einem Winkel von 30° ergibt sich eine optimale Bildhelligkeit und Schärfe.



Fernbedienung mit 26 Funktionen zur Bedienung des TC-6200 auch aus größeren Entfernungen.



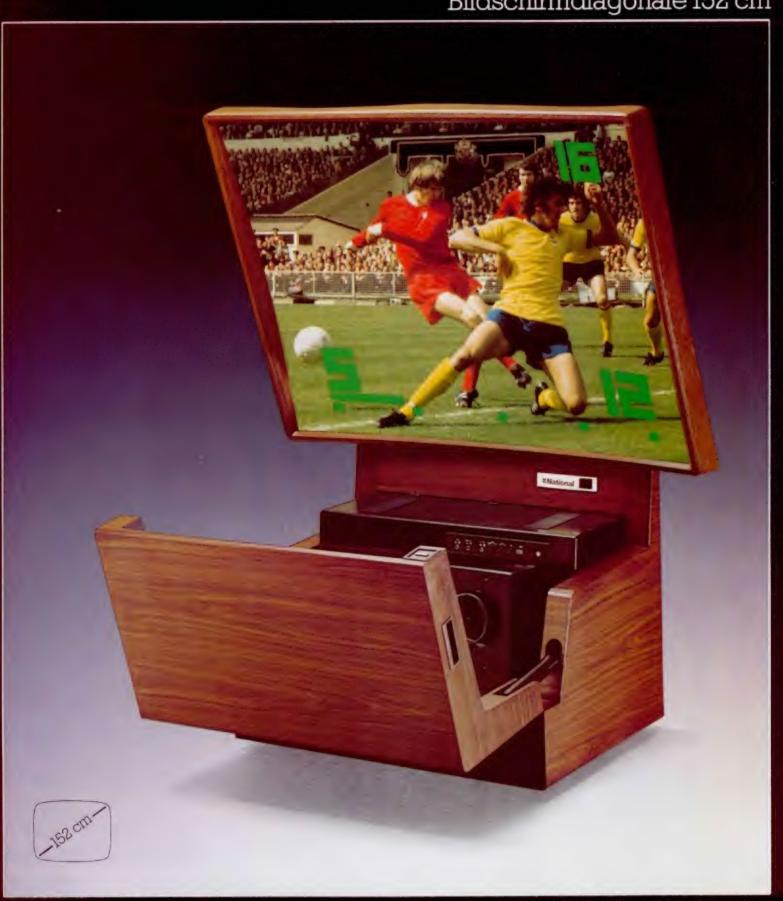
Drei Farbröhren projizieren über einen Spiegel auf den 152 cm. Bildschirm (Diagonale). Erst hier entsteht das helle, brillante Farbbild.

Nur wenige Grundeinstellungen sind erforderlich. Ein Umschalter von PAL auf NTSC erlaubt auch die Wiedergabe amerikanischer Fernseh-oder Videoprogramme.



Geschlossen nimmt das Gerät nur wenig Raum ein. Alle wichtigen Teile sind vor Beschädigung geschützt.

Bildschirmdiagonale 152 cm



### **R-602ES**



### Schwarz-Weiß Portable in 3 frischen Farben.

Neues Design und perfekte National Technik. Ein Gerät, das "mobil-macht". Der integrierte Griff macht den TR-602 ES bequem tragbar. Zusätzliche Anschlußmöglichkeit an 12 V macht ihn überall spielbereit. Geringer Stromverbrauch durch Volltransistorsierung. Bei Netzbetrieb sind Bild und Ton nach dem Einschalten sofort da.

3-Bild-ZF-Stufen sorgen auch in empfangsschwachen Gegenden für guten Empfang. Eine Mono-pol-Teleskopantenne für alle Bereiche ist eingebaut Lieferbar in den Gehäusefarben weiß, rot und gelb.

Zubehör: Ohrhörer Zusätzlich erhältlich: 12-Volt-Auto-Bootsakku-Anschluß-kaber TY 170 E



Auto-/Bootsakku-Anschluß-über Zigarettenanzünder am Armaturenbrett.







### SVV-PORTABLE

### TR-662 ES

#### Schwarz-Weiß Portable mit flacher Bildröhre

Der flache 31-cm-Bildschirm des TR-662 ES ist blendfreier als der herkömmliche gewölbte Bildschirm. Das ist für einen Portable besonders wichtig. Auf 6 Sensor-Programmwahltasten lassen sich alle Programme vorprogrammieren und mit einer leichten. Berührung wieder abrufen. Eine automatische Spannungsregelung sorgt für ein stabiles, störungsfreies Bild. Eine Monopol-Teleskopantenne für alle Bereiche ist eingebaut. So ausgerüstet, bringt der TR-662 ES auch in empfangsschwachen. Gebieten ein gutes Bild.



Herkommlicher gewölbter Bildschirm



Flacher blendfreier Bildschim

Gehäusefarbe: Silber-anthrazit Zubehör: Ohrhörer, Netzkabel, Zusätzlich erhältlich: Auto-/Bootsakku-Anschlußkabel TY-172E



### **TR-525 ES**



#### Der neue Super-Portable

Überall spielbereit durch 3fach Uberall spielbereit durch 3fach Stromversorgung über Trocken-batterien, Netz- und 12-V-Auto-/ Bootsakku-Anschluß. Die ein-gebaute Teleskopantenne sorgt auch in empfangsschwachen Gebieten für gute Bildqualität auf dem 14-cm-Bildschirm. Den guten Ton liefert ein 9-cm-Lautsprechen Sämtliche Bedienungselemente Sämtliche Bedienungselemente sind auf der Frontseite angebracht.

Mit einer ausklappbaren Stütze unter dem Gerät läßt sich ein

günstiger Betrachtungswinkel erzielen. Mit dem umlegbaren Griff seit-lich am Gerät läßt sich der 4,1 kg leichte TR-525 ES problemlos

Zubehör: Ohrhörer, Autoakku-Anschlußkabel.







3fach Stromversorgung durch Monozellen, 220 V Netzbetrieb oder Auto-/Bootsakku.





### SVV-PORTABLE

### **TR-809EU**



#### Der s/w-Portable mit 20cm-Bildschirm

20 cm-Bildschirm und super portable durch geringes
Gewicht und 3fach-Stromversorgung
Das robuste Gehäuse birgt eine robuste Technik
Ein Gerät, das immer dabei ist und fast alles mitmacht
Die ausklappbare Stütze an der Unterseite des Gerätes bringt den Bildschirm in die günstigste Betrachtungsposition
Für die notwendige Energie sorgen 9 Monozellen (z. B. National UM-1), der 12 V-Auto-/Bootsakku-Anschluß und der 220 V-Netzanschluß
Gehäusefarbe:
silbergrau/anthrazit
Zubehör: Auto-/Bootsakku-Anschlußkabel, Ohrhörer, NF-Verbindungskabel





3fach Stromversorgung durch Monozellen, 220 V Netzbetrieb oder Auto-/Bootsakku.



### TR-3000S



#### Das Fernseh-Radio im Camera-Look

Eine super-portable Fernseh-Radio-Kombination mit 8 cm-Bildschirm, auf dem Sie alle Programme scharf und kontrastreich abgebildet finden. Damit's noch schärfer wird, wird die Vorsatzlinse gleich mitgeliefert. Sie vergrößert das Bild auf ca. Il cm.
Das UKW/MW-Radio liefert das Kontrastprogramm oder die Hitparade oder was immer Sie wollen.

3fach-Stromversorgung macht den TR-3000S überall spielbereit (6 Monozellen – z. B.
National UM-1 –, 12 V-Auto/-Bootsakku oder 220 V
Wechselstrom).

Cehäusefarbe: schwarz
Zubehör: Auto/Bootsakku-Anschlußkabel, Ohrhörer,

Schultemen



Einfache Fernseh-Senderabstimmung und Bereichs-Umschaltung.

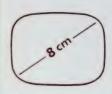


An einem Trageriemen läßt sich der TR-3000S bequem überall hin mitnehmen



UKW/MW-Skala.







### TR-5010 S

### Der Fernseher mit eingebautem Radio



14 cm-Bildschirm zum guten Empfang aller VHF/UHF-Kanäle und UKW/MW-Radio sind in diesem Modell vereint. Eine Kombination für Infor-mation und Unterhaltung Eine ausklappbare Stütze bringt das Gerät in einen opti-malen Betrachtungswinkel malen Betrachtungswinkel
3fach-Stromversorgung macht
den TR-5010S überall spielbereit (9 Monozellen – z. B.
National UM-1 –, 12 V-Auto-/
Bootsakku oder 220 V
Wechselstrom). Wechselstrom).
Es ist der ideale Begleiter für unterwegs und zeigt seine Überlegenheit auch zuhause Gehäusefarbe: silber/anthrazit Zubehör: Auto/Bootsakku-Anschlußkabel, Netzkabel, Ohrhörer



### R-5001S

### V-PORTABLE



Die Kommunikations-Maschine. s/w-Fernseher, 4-Bereichs-Radio und Cassetten-Recorder.

Der 14 cm-Bildschirm bildet das Zentrum dieses viel-seitigen Geräts. Das 4-Wellen-bereichs-Radio (UKW/MW/LW/KW) bringt Informationen aus aller Welt, die sich gleich auf dem einge-bauten Cassetten-Recorder speichem lassen. Oder spielen Sie Ihre eigenen Cassetten. Über einen Mikrofon-Eingang lassen sich auch eigene Aufnahmen machen. Ein Kombiinstrument für Aufnahmeaussteuerung, Feldstärke und Batteriezustand, ein Bandzählwerk sowie die Skalenbeleuchtung machen das Gerät bedienungsfreund-

3fach-Stromversorgung über Monozellen (z. B.9 x National UM-1), 12 V-Auto/Bootsakku oder 220 V Wechselstrom. Gehäusefarbe: anthrazit Zubehör: Auto/Bootsakku-Anschlußkabel, Netzkabel, Ohrhörer, Mikrofon



CCTV

### **WV-30KN**

#### Kamera

Stromversorgung Vidikonröhre

Abtastfrequenz horiz.

Abtastsystem

vom Monitor (15 V) 2/3" Vidikon mit statischer Fokussierung und magnetischer Ablenkung 20PE14 eingebauter Zeilensprung CCIR 15,625 kHz Betriebsentfernung max.
Auflösung
Minimalbeleuchtung
Belichtungsregelung
Regelbereich
Betriebstemp. Bereich
Rauschabstand
Gewicht
Abmessungen BxTxH

100 m 500 Linien (Bildmitte) 20 Lux automatisch 5000:1 -10° C bis + 50° C >40 dB 820 g 117 x 215 x 50 mm

#### Die komplette Fernseh-Überwachungsanlage

Einsetzbar für die unterschiedlichsten Aufgaben – auch im privaten Bereich – wie Eingangsoder Grundstücksüberwachung und Beobachtung der spielenden Kinder,

Die Grundeinheit besteht aus einem 22-cm-Monitor mit Wahlschalter für 3 Kameras und einer Kamera mit einem 16-mm-Objektiv F 1,6. Für Kabelwege bis 100 m wurde diese Anlage konziniert.

konzipiert.
Ein reichhaltiges Zubehör –
von der Zusatz-Kamera über
Objektive, Schwenkköpfe,
Fernbedienung bis hin zu
Schutzgehäusen – ist lieferbar.
Lassen Sie sich von Ihrem
Fachhändler beraten und fordern
Sie unseren Sonderprospekt an.



WV-411



### **NV-8600E**

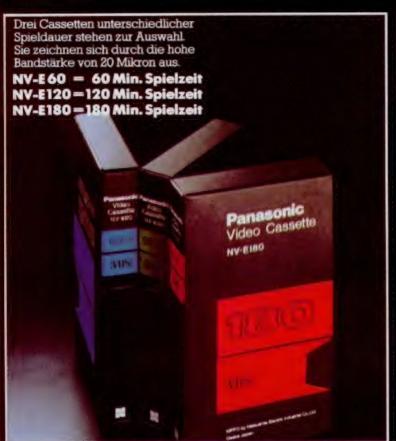


VHS-Video-Heim-System

Das neue Video-Heim-Gerät macht unabhängig von Fernsehzeiten. Jetzt können Sie am Montagabend den sonntäglichen Frühschoppen sehen, oder was immer Sie auf den Videobändern mit einer Laufzeit bis zu 3 Stunden aufgenommen haben. Die Bedienung ist so einfach wie bei einem Recorder für Tonaufnahmen, nur haben Sie mehr Möglichkeiten. Mit dem NV-8600E können Programme aufgenommen werden, die gleichzeitig auf dem Bildschirm erscheinen oder ein zweites Programm, das man ebenfalls gern sehen möchte, oder aber das Gerät schaltet sich

durch die eingebaute Zeitschaltuhr vorprogrammiert ein und nimmt eine bestimmte Sendung auf. Durch das eingebaute Fernsehempfangsteil mit 8 Programmwahltasten ist all dies möglich. Selbstverständlich läßt sich auch eine Kamera anschließen, um selbst Bild- und Tonaufnahmen zu machen.









Zylindermotor mit Direktantrieb und Quarzsteuerung. In Verbindung mit einem direktangetriebenen, servogesteuerten Capstan-Motor und einem dritten Motor für den "M"-Ladevorgang bürgt dieser Kopftrommelantrieb für maximale Bildstabilität auch bei Netzspannungsschwankungen. Leistungsaufnahme geringe 30 Watt. Netzfrequenz 50/60 Hz.



Kaum zu überbietende Vielseitigkeit. Das NV-8600 E ist mit Empfangsteilen für alle normalen UHF/VHF-Sendungen ausgerüstet. Ausgerüstet auch mit Digital-Zeituhr/Zeitschalter für unbeaufsichtigte Aufzeichnungen. Eingänge für ein Mikrofon, eine Video-Kamera und ein Video-Ausgang. Speicher-Bandzählwerk und ferngesteuerte Pausenfunktion für Aufnahme und Wiedergabe.



Präzisionsgefertigtes Aluminium-Spritzgußchassis. Dieses trotz geringstem Gewicht sehr robust ausgeführte Chassis schützt die VHS-Mechanik vor Stößen bei Transport und Betrieb. Das dem VHS-System eigene, hohe Leistungsvermögen bleibt daher auch im harten Einsatz



Ein-Tasten-Aufnahmefunktion. Damit ist das NV-8600 E einfacher zu bedienen als die meisten Audio-Cassettengeräte. Bild und Ton können am Fernsehempfänger mitverfolgt werden. Vollautomatische Bandendabschaltung für alle Laufwerksfunktionen.



Einfachstes Einlegen der Cassette. Neuentwickelte "M"-Bandführung mit extrem kurzem Bandweg gewährleistet Schnellstarts und stabilen Bandtransport.



Wartungsarbeiten waren noch nie so unkompliziert. Alle integrierten Schaltkreise wurden in steckbarer Modul-Technik ausgeführt.





Digital-Frequenzanzeige und Allzahnrad-antrieb sorgen für genaue, schlupffreie Sendereinstellung.



Bauteile wie Feldeffekttransistoren tragen zu einer besonders hohen Empfangsempfindlichkeit bei.



Ein Doppel-Konus-System sorgt für den besonders guten Klang, naturgetreue Wiedergabe und ein Minimum an Verzerrungen.



Einsatz von Computern für die Herstellung von Printplatten, die über die Qualität der Nationalgerate entscheiden.

technischen Stand entsprechen. Unsere Forschungslaboratorien sind immer auf der Suche nach neuen Techniken -

National Panasonic baut Radios, die dem neuesten

so entstanden z.B. der RF-016 mit Spezial-Magnet im extra entwickelten Lautsprecher und die Weltempfänger mit einer extrem genauen digitalen Frequenzanzeige.



### **RF-8000**

Was er kostet ist viel-was er kann ist unbezahlbar.

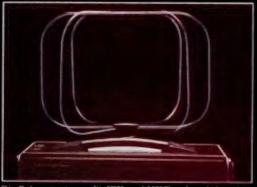
Der Intercontinentalempfänger mit 24 Wellenbereichen.



zur genauen Einstellung der einzelnen Frequenzbereiche und der Sender



24 Wellenbereiche, davon allein 12 KW-Bänder. Auf Knopfdruck dreht sich das gewünschte Band in das



Die Rahmenantenne für KW- und LW-Empfang läßt sich in jede Richtung drehen, um Sender optimal einzufangen.



Besondere Schaltkreise mit ausgesuchten Bauteilen sorgen auch auf den Seitenbändern für guten Empfang

#### **Empfindlichkeit**

VHF 1 VHF 7 FM: 0,5~1,0 μV AM: 0,7~1,5 μV VHF 8 FM: 2,0 μV AM: 6,0 µV

LW, MW, MB, SB LW: MW:

LW: 70 µV/m MW: 15 µV/m MB 1: 15 µV/m MB 2: 20 µV/m SW 1 ~ SW 12 0,2 ~ 0,4  $\mu$ V (SSB Schmal) 0,5 ~ 1,0  $\mu$ V (AM Schmal)

#### Trennschärfe

50 kHz (- 3 dB) 300 kHz (- 60 dB) 10 kHz (- 3 dB) 15 kHz (- 60 dB) VHF Breit Schmal

LW, MW, MB, KW

1,7 kHz (- 3 dB) 17 kHz (- 60 dB) 11 kHz (- 3 dB) 3 kHz (- 60 dB) Schmal

#### <u>Spiegelfrequenzunterdrückung</u>

70~35 dB LW MW 65 dB 35 dB 30 dB SW 1~SW 12 70~35 dB

24 Wellenbereiche, mit einem Empfangsbereich von 150 kHz bis 230 MHz fangen die ganze Welt ein – auf UKW, MW, SSB und CW. Die 24 Bereiche schließen 12 KW-, 2 Marine-, LW-, MW- und 8 VHF-Bänder ein. Auf Trennschärfe und nohe Empfindlichkeit wurde besonderer Wert gelegt. So sorgen ein quarzgesteuertes Doppelüberlagerungs-system, abgestimmte ZF-Verstärkerstufen, ein 6stufiger ZF-Verstärker, ein ultramodernes mehrgliedriges Keramikfilter und eine Antennen-Anpassungsschaltung für die hervorragende KW-Qualität. Für stabilen Empfang werden im Abstimmsystem goldbeschichtete Kontakte eingesetzt. Frequenzlineare Abstimmkondensatoren machen die KW-Skala vollständig linear ablesbar. Ein BFO-Kreis für die Demodulation von Seitenbändern (SSB) und trägerlosen Signalen (CW) ist eine weitere Besonderheit des RF-8000.

Bauteile, die sonst nur in professionellen Sendeanlagen und Forschungsgeräten verwendet werden, machen den RF-8000 zu einem absoluten Spitzengerät, mit dessen Technik, Vielseitigkeit, Wiedergabequalität und auch Preis nur wenige Geräte auf der Welt konkurrieren können.

Der RF-8000 ist ein Empfänger für Individualisten, er wird einzeln, nach Auftragseingang, gefertigt – speziell für jeden Kunden. Da National-Geräte in Japan gebaut werden, dauert es ca. 4 Monate, bis der RF-8000 ausgeliefert wird. Gutes braucht eben seine Zeit. Und gut ist nicht nur der Preis. Gut ist vor allem die Technik.

Dieses Gerät ist für die Bundesrepublik nicht zugelassen und nur für den Export bestimmt



#### Frequenzbereiche:

Band	Frequenzbereich	Band	Frequenzbereich	Band	Frequenzbereich
VHF1	30~40 MHz	LW	150 ~ 400 kHz	SW 5	14,0 ~ 15,0 MHz
VHF 2	40 ~ 55 MHz	MW	520 ~ 1610 kHz	SW 6	15,0 ~ 16,0 MHz
VHF 3	55 ~ 76 MHz	MB1	1,5 ~ 3,0 MHz	SW 7	17,5 ~ 18,5 MHz
VHF 4	76~90 MHz	MB 2	3,0 ~ 5,5 MHz	SW 8	21.0 ~ 22.0 MHz
VHF 5	88~108 MHz	SW1	5,5 ~ 6,5 MHz	SW 9	25,5 ~ 26,5 MHz
VHF 6	108 ~ 136 MHz	SW 2	7,0~8,0 MHz	SW 10	26.5 ~ 27.5 MHz
VHF 7	136~176 MHz	SW3	9,0 ~ 10,0 MHz	SW 11	28,0 ~ 29,0 MHz
VHF8	176 ~ 230 MHz	SW 4	11,5 ~ 12,5 MHz	SW 12	29,0 ~ 30,0 MHz



### **RF-4900 LBS**







Profi-Technik auf allen Wellen



Digital-Anzeige mit ±10 kHz
Anzeigegenauigkeit im UKW-Bereich
und ±1 kHz im AM-Bereich

#### Der "Weltweit-Receiver"

Grüne Digitalanzeige auf allen Wellenbereichen
Exakte Stationsanzeige durch
Direct-Readout-Mechanismus
Digital-Frequenz-Anzeigegenauigkeit FM ± 10 kHz AM± 1 kHz Wellenbereiche: UKW 87,5 – 108 MHz MW 520 – 1610 kHz LW 150 – 410 kHz KW<sub>1-8</sub> 1,6 - 30 MHz 2stufige Senderwahl Fine-Tuning Frequenzlinearer Dreh-kondensator Einheitliche Bandbreite auf allen KW-Bändern Vollständig regelbarer BFO-Tonhöhenregler Antennentrimmer Kombiinstrument für Senderstärke und Batteriezustand Batterie/Netzbetrieb

Gehäusefarbe: schwarz Zubehör: Ohrhörer

Netzkabel UKW-Wurfantenne Adapter für externe KW-Antenne 8 KW-Bänder mit gleicher Bandbreite für Informationen aus aller Welt KW<sub>1</sub> 1,6 – 3 MHz

Bandbreite für Infor aus aller Welt KW<sub>1</sub> 1,6 – 3 MHz KW<sub>2</sub> 3 – 7 MHz KW<sub>3</sub> 7 – 11 MHz KW<sub>4</sub> 11 – 15 MHz KW<sub>5</sub> 15 – 19 MHz KW<sub>6</sub> 19 – 23 MHz KW<sub>7</sub> 22 – 26 MHz KW<sub>8</sub> 26 – 30 MHz







### **RF-2800 LBS**



### DRZ®

Grüne Digitalanzeige auf allen Welienbereichen für die ermüdungsfreie Senderjagd und präzises Auffinden der

Digital-Frequenz-Anzeige-genauigkeit FM ± 10 kHz

AM ± 1 kHz Wellenbereiche:

UKW 87,5 - 108 MHz MW 525 - 1610 MHz LW 150 - 410 kHz

KW<sub>1-3</sub> 3,2 - 30 MHz Senderwahl in 2 Geschwindig-

keiten Feineinstellung Vollständig regelbarer BFO-Tonhöhenregler

Kombünstrument für Sender-stärke und Batteriezustand Batterie-/Netzbetrieb

Gehäusefarbe: schwarz Zubehör: Ohrhörer Tragegur Netzkabel Sonnenblende Die tragbare Kurzwellen-Empfangsstation

Die ganze Welt empfangen Sie auf 3 KW-Frequenzbereichen KW<sub>1</sub> 3,2 – 8,0 MHz KW<sub>2</sub> 8,0 – 16,0 MHz KW<sub>3</sub> 16,0 – 30,0 MHz



Digital-Anzeige mit ± 10 kHz Anzeigegenauigkeit im UKW-Bereich und ± 1 kHz im AM-Bereich



### **RF-038**



### Der Kleine mit dem großen Klang

2 Wellenbereiche: UKW 87,5 - 108 MHz MW 520 - 1610 kHz Eine Leuchtdiode (LED) zeigt an, wenn ein Sender optimal

eingestellt ist.
Teleskopantenne
2stufige Tonkontrolle Ein 6-cm-Speziallautsprecher sorgt für den guten Klang Batteriebetrieb/Anschlufmöglichkeit für 6 V-Netzteil Gehäusefarbe: schwarz/silber

Zubehör: Ohrhörer.



ist der Sender scharf eingesteilt. leuchtet die LED-Anzeige auf

#### Extra flaches 2-Wellen-bereichs-Radio

2 Wellenbereiche: UKW 87,5 - 108 MHz MW 520 - 1610 kHz Nur 2,7 cm dick Eine Leuchtdiode (LED) zeigt

an, wenn ein Sender scharf eingestellt ist.

Teleskopantenne 2stufige Tonblende

Großer Speziallautsprecher für guten Klang

Batteriebetrieb/Netzbetrieb

über Adapter Gehäusefarbe: silber Zubehör: Ohrhörer

lst der Sender scharf eingestellt, leuchtet die LED-Anzeige auf.

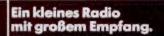




### RADIOS

Elegante, kompakte Form, leicht ablesbare Skala und übersichtliche Bedienungselemente.

### **RF-1105 LBS**



4 Wellenbereiche: UKW 87,5 – 108 MHz MW 520 – 1610 kHz LW 145 – 285 kHz KW 5,9 – 18 MHz

(50,8 – 16,7 m) lange klare Skala zum leichten Ablesen der Stationen

LED-Senderanzeige. Eine Leuchtdiode zeigt an, wenn ein Sender scharf eingestellt ist



Tonkontrolle

DIN-Buchse zum Anschluß

von Cassetten-Recorder oder
Plattenspieler.

Batterie-/Netzbetrieb Gehäusefarbe: schwarz/silber

Zubehör: Ohrhörer und Netzkabel.



Ist der Sender scharf eingestellt, leuchtet die LED-Anzeige auf.





### **RF-015**

### Nationa

#### Extrem flaches Radio mit modernster Technik

15.7 mm flach Besonders leicht, nur 160 g mit Batterien

Für UKW- und MW-Empfang Die meisten Bauteile wurden für dieses flache Radio extra entwickelt, z. B. der besonders flache Lautsprecher, der mit einem neuartigen Magnet und einem Film-Konus ausgestattet ist. Alle Bedienungselemente sind von oben zugänglich. So läßt sich das Radio auch bedienen, wenn es in einer Tasche steckt. Ohrhörer-Anschluß an der Oberseite

Oberseite
Das Kabel des eingesteckten
Ohrhörers wirkt gleichzeitig
als Antenne

Teleskopantenne Gehäusefarbe: silber

Abmessungen: 75 x 127 x 15,7 mm (B x H x T) Zubehör: 2 Batterien UM-4

Ohrhörer Schutztasche









RADIOS

### **RF-016**

# Schicke Radios für alle, die viel reisen

#### Der Radio-Wecker für unterwegs

Super klein und flach mit 180 g leicht genug für jede Reise

UKW- und MW-Empfang Quarzuhr mit Flüssigkeitskristallanzeige

Beleuchtbare Zeitanzeige Getrennte Knöpfe für Stunden, Minuten und Sekunden er leichtern das Einstellen Weckmöglichkeit durch

Alarmton oder Radioprogramm Teleskopantenne

Ohrhörer und Schutztasche werden mitgeliefert Gehäusefarbe; silber

Abmessungen: 75 x 138 x 17,3 mm (B x H x T) Zubehör: 2 Battenen UM-4

1 Silberoxyd-Batterie G-13





### **RC-100 BS**

#### Uhrenradio mit elektronischen Leuchtziffern

Genaue 24-Stunden-Zeitanzeige durch LSI-Schaltung UKW- und MW-Empfang Schnelleinstellung für Zeit und Weckzeit Null-Sekunden-Schalter"

Weckzeit "Null-Sekunden-Schalter", damit die Uhr sekundengenau geht

Weckwiederholung, Nach etwa 9 Minuten wird der Weckruf automatisch wiederholt Sleeptimer, schaltet das Radio selbsttätig ab Weckmöglichkeit durch Radio-Programm oder Alarm Leuchtziffernanzeige in zwei Helligkeitsstufen einstellbar Gehäusefarbe: weiß



Alle Bedienungselemente sind übersichtlich gegliedert auf der Gehäuseoberseite angeordnet





### **RC-200BS**



### Das Top-Modell! Moderne, flache Form und Super-Technik.

Leuchtziffernanzeige, in der Helligkeit stufenlos regelbar Höchster Bedienungskomfort UKW- und Mittelwellenempfang

Sekundengenauer Gang durch LSI-Schaltung Zeitschnelleinstellung Stromausfall-Änzeige zeigt an, wenn die Stromzufuhr kurzfristig unterbrochen wurde und die Zeitanzeige korrigiert werden muß

Sleeptimer für sorgloses Einschlafen. Nach 60 Minuten schaltet sich das Radio automatisch ab.

Weckwiederholautomatik für alle, die keine Schnellauf-

steher sind Weckmöglichkeit durch Musik oder Alarm

Gehäusefarbe: silber



Alle Bedienungselemente sind übersichtlich gegliedert auf der Gehäuseoberseite angeordnet.



Stufenlos einstellbare Helligkeit der Leuchtziffernanzeige.





# Cassetten-Recorder Radio-Recorder



# **RN-Z 06**

# **RQ-170S**



#### Micro-Cassetten-Recorder mit 2 Bandgeschwindigkeiten

Durch 2 Bandgeschwindig keiten umschaltbar auf Laufzeit 2 x 30 oder 2 x 60 Minuten Eingebautes Kondensatormikrofon

Praktische Einhand-Bedienung

Capstan Antrieb

Pausentaste

Automatische Aufnahmeaussteuerung

Funktionsanzeige durch LED Lämpchen

Mithörkontrolle bei schnellem

Vor- und Rücklauf Gehäusefarbe: silber Zubehör: 3 x Micro-Cassette (RT-60MC), Ohrhörer, Löschstecker, Tragetasche, Verbindungskabel



2 Bandgeschwindigkeiten für noch längere Spielzeit. Die Bedienungstasten arbeiten nahezu geräuschlos



Micro-Cassetten-Recorder

Ein Recorder-System für Batteriebetrieb

für die Westentasche

Besonders klein und leicht Cassette mit langer Spieldauer (2 x 30 Min.)

Eingebautes Kondensator-

Mikrofon

Einhandbedienung

Pausentaste

Automatische Aufnahmeaus-

steuerung Eine Kombianzeige für

Aufnahme und Batteriezustand Mithörkontrolle bei schnellem

Vor- und Rücklauf Gehausefarbe: schwarz

Zubehör

3 Micro-Cassetten (RT-60MC) Ohrhörer, Löschstecker,

Tragetasche, Verbindungskabel



Emhandbetneb







### RECORDER

### **RN-195S**

### Micro-Cassetten-Recorder fürs Büro und für unterwegs

- Die ideale Ergänzung zum RQ-170S/RN-Z06 Batterie/Netzbetrieb
- 2 Bandgeschwindigkeiten für 2 x 30/60 Minuten Spielzeit Automatische Endabschaltung Aufnahme-/Batterie-Kontroll-
- lampe
  Bandzählwerk
  Anschlußmöglichkeit für Fußschalter
- Eingebautes Kondensator-Mikrofon und zusätzliche Anschlußbuchse für externes Mikrofon

Tonhöheneinstellung Stufenlos regelbare Wiedergabegeschwindigkeit Schnell-Löschsystem Gehäusefarbe: silber Zubehör: 3 Micro-Cassetten (RT-60MC) Fußschalter für

Fußschalter für Ein/Aus-Funktion, Tragenemen, Netzkabel



Mit dem Fußschalter (Zubehör) ist das RQ-196S auch als Abspielgerat für die Sekretärin geeignet.









## RQ-218*S*



#### Mini-Cassetten-Recorder für Normal-Cassetten

Einhandbetrieb Eingebautes Kondensator-Mikrofon

Erschütterungsunempfindliches Bandtransportsystem Mechanische Pausentaste LED-Anzeige für Aufnahme-und Batteriekontrolle Mithörkontrolle bei Schnellvor-

und Rücklauf

3stelliges Bandzählwerk 4fach Stromversorgung: Batterie, Netz (Adapter), Auto-Boots-Batterie, aufladbarer Batteriesatz Automatischer Stromstop am

Bandende

Gehäusefarbe: silber

Zubehör:

Tasche, Ohrhörer, Anschluß-kabel, Netzadapter

Zusätzlich erhältlich:

Auto-/Boots-Adapter RP 917 E. Aufladbarer Batteriesatz RP-9214

# "Der Mini-Mini". Ein kompakter Recorder, kaum größer als eine Cassette.

Eingebautes Kondensator-Mikrofon IC-Technik Elektronisch geregelter Motor Bandendabschaltung Elektrische Pausentaste Automatische Aufnahmeaus-

steuerung Guter Klang durch neu-entwickelten Lautsprecher mit frei aufgehängtem Konus 4fach Stromversorgung: Batterie, Netz (Adapter), Auto-Boots-Batterie, aufladbarer Batteriesatz

Gehäusefarbe: anthrazit Zubehör: Löschstecker Demo-Cassette, Tragetasche, Handschlaufe, Radio-Anschlußkabel, Ohrhörer

Zusätzlich erhältlich: Auto-/Boots-Adapter RP 914 E, aufladbarer Batteriesatz RP-093N, Netz-Adapter RP-667N



Einhandbetrieb



Eine Tragetasche schützt das Gerät beim Transport







# **RQ-301S**

# **RQ-312 DS**

Der kleine, leistungsstarke Cassetten-Recorder.

Einfache
Drucktastenbedienung
Automatische Aufnahemaussteuerung garantiert perfekte
Aufnahmen
Eingebautes KondensatorMikrofon
Automatischer Stromstop am

Bandende schützt Cassette und Batterien Batterie-/Netzbetrieb

Batterie-/Netzbetrieb Gehäusefarbe: anthrazit Zubehör:

Netzanschlußkabel



Eingebautes Kondensator-Mikrofon

Cassetten-Recorder für Anspruchsvolle.

Eingebautes Kondensator–Mikrofon
Bandwahlschalter für
CrO<sub>2</sub>/Normal-Cassette
Bandzählwerk
Super-Permalloy-Tonkopf mit
langer Haltbarkeit
Automatische Aufnahmeaussteuerung
Stufenlose Tonblende
Auto-Stop, automatischer
Stromstop am Bandende
Versenkbarer Tragegriff
Batterie-/Netz-Betrieb
DIN-Anschlußbuchse
Gehäusefarbe; anthrazit
Zubehör:

Netzanschlußkabel



Auto-Stop Automatische Geräteabschaltung am Bandende



# **RQ-517S**



### Der Radio-Recorder für "unterwegs"

2 Wellenbereiche:
UKW 87,5— 108 MHz
MW 525—1605 kHz
Übersichtliche, leicht
angewinkelte Skala
Eingebautes
Kondensator-Mikrofon
Automatische Aufnahme-

aussteuerung

Automatischer Stromstop am Bandende Tonblende Abschaltbarer Monitor 3fach Stromversorgung: Netz-/Batteriebetrieb, Auto-/ Bootsakku-Anschluff Gehäusefarbe: silber/schwarz Zubehör: Ohrhörer, Netzkabel, Demo-Cassette









### CORDER

# **RQ-539 LJS**

# Viel Technik zum kleinen Preis Radio-Recorder mit 4 Wellenbereichen



Ist der Sender scharf eingestellt, leuchtet die LED-Anzeige auf.

4 Wellenbereiche: UKW: 87,5 - 108 MHz 525 - 1605 kHz 145 - 285 kHz 5,9 - 18 MHz MW: LW: LW: LED-Senderanzeige leuchtet auf, wenn der Sender optimal eingestellt ist

Eingebautes Kondensator-Mikrofon Automatische Aufnahme-

aussteuerung Automatischer Stromstop am

Bandsorten-Wahlschalter für Normal/CrO<sub>2</sub>-Cassetten Bandzählwerk 3stufige "Beat proof"-Schaltung für saubere, störungsfreie Aufnahmen

Abschaltbarer Monitor Tonblende 3fach-Stromversorgung: Netz-/Batteriebetrieb, Auto-/ Bootsakku-Anschluß Gehäusefarbe: schwarz

Zubehör: Netzkabel



# RQ-554LDS



Eingebautes Kondensator-Mikrofon.



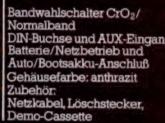
Super-Permalloy-Tonkopf. 10 fache Lebens-dauer durch Spezialhärtung.

### Radio-Recorder für Wellenjäger

5 Wellenbereiche: UKW 87,5 - 108 MHz MW LW - 1605 kHz - 400 kHz 525 150  $KW_1$ 23 -7,0 MHz (130,4 - 42,9 m) KW<sub>2</sub> 7,0 - (42,9 - 13,6 m) 7,0 -22 MHZ Fine-Tuning zur exakten Ein-stellung von KW-Sendem Tonblende Besonders großer Lautsprecher (18 x 12 cm) 4 Watt Ausgangsleistung Kombi-Instrument zur Senderfeineinstellung, Aufnahme und Batteriekontrolle Super-Permalloy-Tonkopf für lange Lebensdauer

Eingebautes Kondensator-Mikrofon Mechanische Pausentaste Bandzählwerk Automatische Aufnahmeaus-

steuerung Regelbare Monitor-Funktion













### RECORDER

### **RF-5410LBS**

#### Technologie in Vollendung. Ein Radio-Recorder in funktionellem Design – mit der Technik teurer Hifi-Gerüte.

5 Wellenbereiche: 87,5 - 108 MHz UKW 520 - 1610 kHz MW 145 - 285 kHz LW 1,6 - $KW_1$ 4,5 MHz (187,5 - 66,7 m) KW<sub>2</sub> 5,9 - (50,8 - 16,7 m) 5.9 -18 MHz Senderfeineinstellung für KW 2 Lautsprecher bringen den Klang einer HiFi-Box Ausgangsleistung 7 Watt Getrennte Baß- und Höhenregler Loudness-Schaltes Bandwahlschalter für SrO2-/ Normal-Cassetten

HPF-Tonkopf. Er ist so gut, daß National 10 Jahre Garantie auf ihn gibt.

Memory-System zum schnellen Wiederfinden bestimmter Bandstellen \*

Manuelle oder automatische Aufnahmeaussteuerung Bandzählwerk

Kombiinstrument für Senderstärke, Batteriezustand und Aufnahmeaussteuerung

Eingebautes Mikrofon mit veränderlicher Charakteristik für gezielte Aufnahmen aus einer bestimmten Richtung oder allgemeine ungerichtete Aufnahmen

DIN/AUX-Buchse

Banerie/Netz/Auto-Bootsakku-Anschließ

Gehäusefarbe: silber/schwarz Zubehör:

Demo-Cassette, Ohrhore



Mikrofon mit veränderbarer Charakteristik für Nah-oder Fernaufnahmen.



HPF-Tonkopf aus hochwertigem Material für ausgezeichneten Klang und lange Lebensdauer mit 10 Jahren Garantie.



"Memory-System" zum schnellen Wiederfinden bestimmter Bandstellen.



Mithörmöglichkeit beim schnellen Vorlauf und zum schnellen Auffinden unbespielter Bandstellen.



### **RS-4300 LJS**



#### Radio-Recorder mit Stereo-Sound. Die tragbare Stereo-Anlage

Empfangsteil mit 4 Wellenbereichen UKW 87,5 – 108 MHz MW 525 – 1605 kHz LW 145 – 285 kHz KW 5,9 – 18 MHz (50,8 – 16,7 m)

(50,8 – 16,7 m)
Stereo-Mono Umschaltung
UKW Stereo-Anzeige
Perfekter Stereo-Sound aus
2 Zweiwege-Systemen; je ein
3 cm Hochtöner und ein 12 cm
Tieftöner.

Hohe Ausgangsleistung von 2 x 3,5 W

Das Cassettenteil ist mit einem Super-Permalloy-Tonkopf für hohe Lebensdauer ausgerüstet. Wahlschalter für CrO<sub>2</sub>/Normal-Cassetten

2 eingebaute Kondensator-Mikrofone Automatische Bandendabschaltung

Kombi-Instrument für Signalstärke, Aufnahme-Aussteuerung und Batterie-Kontrolle Separate Baß- und Höhen-

Regler Batterie-/Netz-Betrieb

Gehäusefarbe: anthrazit Zubehör:

Netzkabel, Löschstecker, Demo-Cassette



Übersichtliche Bedienungselemente an der Öberseite. Besonders gut ablesbare Senderskala. Automatische Stereo-Anzeige und Kombi-Instrument für Senderstarke, Battenezustand und Aufnahme.



Der Super-Permalloy Tonkopf ist besonders hart und widerstandsfähig. Seine Lebens dauer betragt das löfache herkominlicher Tonköpfe.











### RECORDER

# RS-4350LJ

#### Stereo-Radio-Recorder

Empfangsteil mit 4 Wellenbereichen

UKW 87,5 - 108 MHz MW 525 - 1605 kHz LW 145 - 285 kHz

KW 5,9 - 18 MHz 2Zweiwegsysteme für naturgetreuen Stereoklang; je ein 16-cm-Tieftöner und ein 3-cm-Hochtöner

Ausgangsleistung 2 x 5,5 Watt

Kombiinstrumente für Aufnahmeaussteuerung, Batteriekontrolle und Sendereinstellung

Bandsorten-Wahlschalter für CrO<sub>2</sub>-und Normal-Cassette

Automatische Bandendabschaltung

 Separate Baß- und Höhenregelung

Batterie-/Netzbetrieb

Gehäusefarbe: schwarz/silber Zubehör: Netzkabel, Demo-Cassette, Adapter für Mikrofon Zusätzlich erhältlich:

Stereomikrofon RP-3282E



RP-3282E Stereo-Mikrofon mit besonderem Stereoeffekt; zum genauen Ausrichten drehbar auf den RQ-4350LJS zu setzen













Die Erfahrung aus umfangreichen Forschungen und Tests finden ihren Viederschlag in der ukunftsweisenden Technik userer Stereo-Geräte.

Modernes Design und zweckmäßige Technik zeichnen unsere Kompaktanlagen und Cassetten-Decks aus.

# Stereo



# **SG-1030L**



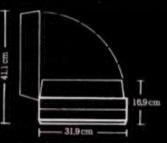
#### Stereo-Kompaktanlage zum "Kompakt-Preis"

- Wellenbereiche UKW, MW, LW (145 – 350 kHz) UKW Stereo-Anzeige Musikleistung 2 x 15 W Separate Baff- und Höhenregler Plattenspieler mit elektronisch geregeltem Gleichstrommotor, Riemenantrieb
- Riemenantrieb Automatische Tonarmrückführung
- Ölbedämpfter Tonarmlift
  Ölbedämpfter Cassettenauswurf
  Bandsortenwahlschalter für
  Normal- und CrO<sub>2</sub>-Cassetten
  Super-Permalloy-Tonkopf
  Automatische Aufnahmeaussteuerung
  Automatische Bandendabschaltung
  Gehäusefarbe: schwarz

Zubehör: 2 Boxen SB-13



Super-Permalloy-Tonkopf. 10fache Lebensdauer durch Spezialhärtung.







# SG-1090L

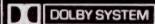
#### Elegante Stereo-Kompaktanlage mit Dolby\*-System

Wellenbereiche: UKW, MW, LW (145-350 kHz)
UKW Stereo-Anzeige
Musikleistung 2 x 22 W
Getrennte Baß- und Höhenregler
Plattenspieler mit Riemenantrieb und elektronisch
geregeltem Gleichstrommotor
Automatische Tonarmrückführung
Ölbedämpfter Tonarmlift

Magnet-Tonabnehmer-System Bandsortenwahlschalter für Normal- und CrO<sub>2</sub>-Cassetten Dolby-System für rauschfreie Cassettenaufnahme und – wiedergabe Super-Permalloy-Tonkopf Manuelle Äufnahmeaussteuerung



Automatische Bandendabschaltung Gehäusefarbe: schwarz Zubehör: 2 Boxen SB-19



\*Dolby ist das eingetragene Warenzeichen der Dolby Laboratories Inc.



Super-Permalloy-Tonkopf. 10fache Lebensdauer durch Spezialhärtung.



# SG-3060 L



#### Stereo-Kompaktanlage mit Dolby\*-Rauschunterdrückung und UKW-Programmtasten

Wellenbereiche: UKW, MW, LW

4 UKW-Programmtasten Feldstärkeinstrument zur genauen Sendereinstellung Musikleistung: 2 x 30 Watt Getrennte Baß- und Höhenregler

Plattenspieler mit Riemenantrieb

30 cm Plattenteller automatische Tonamrückführung am Plattenende Magnet-Tonabnehmersystem Cassettenteil mit Dolby-System Manuelle Aufnahmeaussteuerung

Kombiniertes Anzeigeinstrument für Aufnahmepegel-Kontrolle und Sendereinstellung

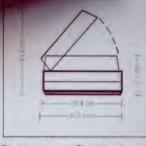
Bandsortenwahlschalter für Normal- und CrO<sub>2</sub>-Cassetten Gehäusefarbe: schwarz Zubehör:



Praktische Drucktastenbedienung auf der Frontseite, Mikrofonanschlußbuchsen und Dolby-Schalter mit Kontrolleuchte.

Getrennte Baß- und Höhenregier. Klare übersichtliche Senderskala, Kopfhöreranschluß. 4 Programmtasten für UKW-Sender und UKW-Skala. Automatische Stereo-Anzeige.





Die transparente Plastiknaube bleibt beim Hochklappen in jedem beliebigen Winkel stere

Fe O CrO

#### "3-in-1"-Serie von National Mit Dolby"-System und Sensor-Senderwahl.

Wellenbereiche: UKW, MW, LW, KW (KW 5,9–18 MHz · 50,8–16,7 m) auf 6 Sensortasten lassen sich alle UKW-Sender vorprogrammieren "FM DIAL"-Skala zur exakten UKW-Sendereinstellung Kombiinstrument zur UKW-Senderabstimmung und Feldstärkeanzeige auf MW, LW und KW Musikleistung: 2 x 55 W an 4 Ω

getrennte Baß und Höhenregler
drehzahlregulierter Plattenspieler-Motor mit Riemenantrieb; ein Frequenzgenerator
sorgt für konstanten Gleichlauf
beleuchtetes Stroboskop und
Drehzahlfeinregulierung
automatische Tonarmrück-

führung Magnetsystem National Panasonic 270 CX für HiFi-gerechte Tonwiedergabe

Cassettenteil mit Dolby-System

Umschaltmöglichkeit für Normal-, CrO2- und FeCr-Cassetten
2 getrennte VU-Meter zur manuellen Aufnahmeaussteuerung Loudness-Schalter für gehörrichtige Lautstärkeregelung Rauschfilter Gehäusefarbe: schwarz Zubehör: 2 Mikrofone, Demo-Cassette zusätzlich erhältlich: 2 Boxen SB-39 (3-Weg-Systeme,

70 Watt Musikbelastbarkeit)



Einfaches Abrufen einmal eingestellter UKW-Sender über 6 Sensortasten. Ein Feldstärkeinstrument hilft bei der genauen Sendereinstellung.

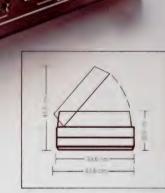


2 getrennte VU-Meter zum richtigen Aussteuern der Aufnahmen Dolby-Anzeige, Umschaltmöglichkeit für Normal-, CrO2und FeCr-Cassetten





\*Dolby ist das eingetragene Warenzeichen der Dolby Laboratories Inc.



Die transparente Plastikhaube bleibt beim Hochklappen in jedem beliebigen Winkel stehen

# SG-5070



### Stereo-Kompakt-Anlage mit LED-Stroboskopbeleuchtung.

Wellenbereiche: UKW, MW, LW, KW (KW 5,9 – 18 MHz 50,8 – 16,7 m) 6 UKW-Stationstasten

Anzeigeinstrument für die genaue Sendereinstellung Sinus-Ausgangsleistung 2 x 30 Watt (an 4 Ohm bei 1 % Klirrfaktor)

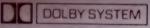
30 cm-Plattenteller Frequenzgeregelter Motor mit Riemenantrieb für den exakten Gleichlauf: Halbautomat Drehzahlfeinregulierung und LED-Stroboskopbeleuchtung National Magnet-System Cassettenteil mit Dolby-NR-

System Bandwahlschalter für Normal-, CrO<sub>2</sub>- und FeCr-Cassetten 2 VU-Meter zur exakten Aufnahmeaussteuerungs-

kontrolle

Loudness-Schalter zur gehörnichtigen Lautstärkeregelung Anschlußmöglichkeit für 2 Lautsprecherpaare, die wahlweise betrieben werden können

Gehäusefarbe: schwarz Zubehör: Demo-Cassette Zusätzlich erhältlich: 2 Boxen SB-57 (2-Weg-System)



Dolby ist das ein het in retie Warenzeichen.





6 UKW-Programm-Speichertasten



Dolby Rauschunterdruckung und Bandsorten Wahlschalter



LED-beleuchtete Stroboskopanzeige





### **SG-5090**



# Stereo-Kompaktanlage mit halbautomatischem direktangetriebenen Plattenspieler

Wellenbereiche: UKW, MW. LW.KW

Kombianzeigeinstrument für Feldstärke und Ratio-Mitte zur genauen Sendereinstellung Sensor-Programmtasten zum Festspeichem von UKW-Programmen

Sinus-Ausgangsleistung 2 x 35 Watt (an 4 Ohm bei 1 % Klirrfaktor)

Höhenfilter zur Unterdrückung von Störgeräuschen Loudness-Schaltung

Plattenspieler mit LED-Stroboskopbeleuchtung für exakte Einhaltung der Geschwindigkeiten Ölgedämpfter Tonarmlift National Magnet-Tonabnehmer-System Cassettenteil mit Dolby-NR-

System zur Unterdrückung von Bandrauschen 2 VU-Meter zur exakten Auf-

nahmeaussteuerung LED-Spitzenwertanzeige Bandsortenwahlschalter für Normal-, Chrom- und Ferro-Chrom-Cassetten

Anschlußmöglichkeit für 2 Lautsprecherpaare, die wahl-weise einzeln oder gemeinsam betrieben werden können Gehäusefarbe: schwarz

Zubehör: Demo-Cassette Zusätzlich erhältlich: 2 Boxen SB-39 (3-Weg-System)

### DOLBY SYSTEM

by ist das eingetragene Wa der Dolby Laboratones Inc





LED-beleuchtetes Stroboskop zur genauen Kontrolle der Plattenteller Drehzahl



Auf 6 UKW-Sensor-Stationstasten lassen sich Sender speichern, die jederzeit abrufbereit sind. Bei der exakten Grundeinstellung hilft das Tuning-Meter und die extra UKW-Skala



2 VU-Meter zur Aufnahme-Aussteuerungs kontrolle Die LED-Lampe zeigt an, wenn der O-dB-Pegel erreicht ist und schützt vor Übersteuerung.





### SG-6070



### Die kompakte Superlative von National mit direktangetriebenem Plattenspieler

Wellenbereiche: UKW. MW.

6 UKW-Sensor-Stationstasten Signalstärke- und Ratio-Mitte-Anzeige zur optimalen Sendereinstellung

Sinus-Ausgangsleistung 2 x 46 Watt (an 4 Ohm bei 1 % Klirrfaktor)

Direktangetriebener 30-cm-Plattenteller

LED-Stroboskopbeleuchtung und Drehzahlfeinregulierung Sensorbedienung für Tonarmfunktionen

Tonarm-Aufsetz- und Rückführ-Automatik

Statisch ausbalancierter Tonarm mit 1/2-Zoll-Kopftrager und National Magnetsystem Cassettenteil mit Dolby Rauschunterdrückung, Memory-System und Wiederholautomatik

2 VU-Meter mit LED-Spitzenwertanzeige für optimale Aussteuerungskontrolle Bandsorten-Wahlschalter für

Normal-, CrO, - und Ferro-Chrom-Cassetten Loudness-Taste, Höhenfilter,

**UKW-Muting** Anschlußmöglichkeit für 2

Lautsprecherpaare, die wahl-weise einzeln oder gemeinsam betrieben werden konnen 24-Stunden-Digital-Schaltuhr

zum Vorprogrammieren nahe zu aller Funktionen Gehäuse(arbe, schwarz Zubehör, Demo-Cassatte Zusätzlich erhältlich, 2 Boxon SB-67 (3-Weg-System)

### DOLBY SYSTEM

Dolby ist das eingetragene Warenzeichen der Dolby Laboratones Inc





Plattenteller mit Direktantriebsmotor für absolut konstanten Gleichlauf.



Vollautomatischer Plattenspieler mit Direktantrieb und Sensorbedienung



Mit der Zeitschaltuhr lassen sich alle wichtigen Funktionen vorprogrammieren. Sensorbedienung für Cassetten-Recorder





### -612 US

### Stereo-Cassetten-Deck mit Frontbedienung und Dolby\*-System

Elektronisch geregelter Motor Super-Permalloy-Tonkopf für gute Wiedergabe und lange Haltbarkeit Pausentaste

2 VU-Meter zur exakten Auf-nahmeaussteuerung Getrennt einstellbare Vormag-netisierung und Entzerrung, daher für alle Bandsorten

geeignet. Kopfhörer- und Mikrofonanschlüsse an der Frontseite Gleichlaufschwankungen nur 0,13% (WRMS)

Frequenzbereich bei

Verwendung von: CrO<sub>2</sub>-Cassetten, 30–15.000 Hz Normal-Cassetten, 30–14.000 Hz Gehäusefarbe, schwarz Zubehör; DIN-Kabel



### DOLBY SYSTEM

\*Dolby ist das eingetragene Warenzeichen der Dolby Laboratories Inc.







### ZUBEHÖR

RP-663N RP-667N

RT-60MC

RP-963N

Netzteil 220 V/6 V Netzteil Lade gerst 90 250 V/6 V für RQ 218S RQ 317S und RQ 332S Miktr-Cassette tur RQ 170S RQ-1805 und RN-2 06 Telefor Adapter passend für alle National Cassetten Recorder (vom FTZ nicht zugelassen)

RP-914E

TY-170E

WM-2213N

RP-8135

Autoanschlußkabel 6 V/12 V fur alle National Cassetten Recorder Autoanschlußkabel 12 V mit Stecker für Zigarettenanzunderbuchse, passeind für TR-602ES Mikrofon niederohmig für alle National Cassetten-Recorder Stereo-Mikrofon, 500  $\Omega$  für RS-260US

WN-2205

RP-9214N

RP-093

Schlipsnadelmikrofon, passend für alle Natonal Cassetten-Recorder Aufladbarer Battenesatz für RQ-3175/RQ-314S Aufladbarer Battenesatz für RQ-218S

Radar-Mikrofon für alle National Cassetten-Recorder



















RP 9214N







### BATTERIEN



Auf vielen Gebieten ist die Matsushita-Electric mit tonangebend. Sie befaßt sich seit fünf Jahrzehnten mit Entwicklung und Herstellung von Batterien und ist damit auf diesem Sektor zu einem der weltgrößten und vielseitigsten Hersteller geworden. Unser Angebot umfaßt ein weitläufiges Programm konventioneller Trockenbatterien für Beleuchtungszwecke und elektronische Geräte, winziger Hochleistungs-Quecksilberzellen für optische Geräte und Hörhilfen, kleiner, hermetisch dichter Bleiakkus für Kofferfernsehgeräte... Und auch Solarzellen stellen wir her – bis hin zu riesigen Brennstoffzellen für Leuchttürme. Auf allen diesen Teilbereichen sorgt unser hoher Qualitätsstandard für die Zuverlässigkeit und Leistungsfähigkeit jeder Batterie und jeder von uns gelieferten Anlage.



#### Alkali-Mangan-Batterien Extrem lange Lebensdauer

Hohe Leistungsfahigkeit, hohe Stromstarke, ausgezeichnete Arbeitsleistung Die Spannung der Alkali-Mangan Zeile ist wesentlich konstanter als die herkommlicher Battenen Doppelwandiger Stahlmantel und eine Spezialdichtung machen die Battene auslaufsicher Geeignet für Motorgerate, elektronische Taschenrechner, elektrische Bellichtungsmesser, Horgerate Meßinstrumente, Fernmeldeeinrichtungen, Radios und medizinische Apparate

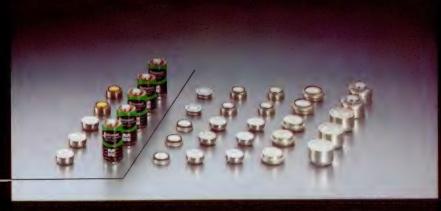
### Neo Hi-Top

Superbatterie von unubertroffener Leistungsfahigkeit mit 3facher Lebensdauer Stahlmante. Bis zu 3 Jahren Lagergarantie Sicher in allen Klimazonen Extrem lange Spannungskonstanz. Hohe Regenenerfahigkeit Eine Trockenbatterie, die in ihrem System einmalig ist Geeignet für Radio. Phono-Gerate Filmkameras und Sprechfunk-Gerate

### BATTERIEN

### Silberoxyd-Batterien Hohe Zellenspannung bei geringen Abmessungen

Gesteigerte Leistung dank höherer Spannung. Konstante Entladungsquote sichert zuverlässigen Betrieb. Geeignet für Fotoapparate und Belichtungsmesser.



#### Mercury-/Quecksilber-Batterien

zeichnen sich durch eine sehr hohe Leistungskapazität bei kleinen Abmessungen aus. Ein Stahlbehälter, verstärkt durch eine Nickelplatte, sichert
hohe mechanische Belastbarkeit und schützt vor
Erschütterungen und schneller Zersetzung. Extrem
hohe Zuverlässigkeit auch bei großen Temperaturschwankungen. Lange Lagerfähigkeit. Geeignet für
Kameras, elektrische Belichtungsmesser,
Hörgeräte, Meßinstrumente, Fernmeldeeinrichtungen, Radios und medizinische Geräte.







### Hi-Top

Hochleistungsbattene mit hoher Lebensdauer Zweifach auslaufsicher durch Stahlmantel und Vinyl-Versiegelung. Bis zu 3 Jahren Lagergarante Die NATIONAL-HI-TOP-Hochleistungsbattene besitzt 22 Patente im In- und Ausland. Sie gehört zu den besten der Welt und ist nahezu für alle Bereiche geeignet, besonders aber für Kofferradios, Tonbandgerate und Recorder, Taschenrechner, Blitzgerate und Spielwaren.

### Hyper Besonders preiswert bei optimaler Leistung

Die preiswerte Stromquelle Eine Qualitätsbattene mit langer Lebensdauer. Zweifach auslaufsicher durch Stahlmantel und Vinyl-Versiegelung. Bis zu 2 Jahren Lagergarantie. Geeignet für Radio-Geräte, Taschenlampen und Spielzeug.

# FERNSEHER

COLOR

•	vorhanden
0	nicht vorhanden
AA	Außenantenne
AB	Auto/Boots-Akku
AL	Außenlautsprecher
Mi	Mikrofon
ОН	Ohrhorer
DIN	5-pol. Normbuchse
FB	Aus/Ein MiFernbed
ALIX	Universaleingang

Erklärungen:

NA Netzadapter

	Seite 6	Seite 7	Seite 8	Seite 9	Seite 10	Seite 11	Seite 12/1
	TC-272 UR	TC-873 UR	TC-48 UM	TC-481 UR	TC-381 UR	TC-333 EU	TC-6200 U
Netzbetrieb	220 V	220 V	220 V	220 V	220 V	220 V	220 V
Auto/Boots-Akku, Anschluß 12 V	0	0	0	0	0	•	0
Battenebetneb	0	0	0	٥	O	0	0
Empfangskanäle VHF	2-12 21-68	2-12 21-68	2-12 21-68	2-12 21-69	2-12 21-69	2-12 21-68	2-12 21-68
Programmtasten (Vorwahi)	Intra Control Fembed enung	Infra Control Fembedianung	7 sens.	Infra Control Fernbedienung	8	7	Infra Control Fernbedienung
Transistoren	69	75	24	47	22	37	141
Integrierte Schaltkreise (IC)	20	22	13	12 + 1 FET	7	7	26
Bildröhre (Diagonale)	51 cm	46 cm	36 cm	36 cm	32 cm	32 cm	152 cm
Lautsprecher Ø	12 x 8 cm	12 x 8 cm	12 x 8 cm	12 x 8 cm	12 x 8 cm	10 cm	15x8cm(2x)
Antennen VHF/UHF	Dipol	Dipol	Dipol	Dipol	Dipol	Dipol	0
Sofort Bild/Ton (Speed-0-Vision)	Quick on	Quick on	Quick on	Quick on	Quick on	Quick on	Quick on
Abmessungen (cm) B x H x T	58,6 x 42,0 x 40,3	57,3 x 41,5 x 41,1	43 x 32,2 x 36,9	44,5 x 32,2 x 37,0	45,9 x 32,8 x 35,0	45,6 x 31,3 x 37,9	geschlossen 170 x 132 x 67 offen 170 x 132 x 122
Anschlußbuchsen für	AA, AL, OH, DIN	AA, AL, OH	AA, AL, OH	AA. AL. OH	AA, AL, OH	AA, AL. OH	AA, AL
Gewicht	26,4 kg	24,2 kg	15,6 kg	13,0 kg	12,3 kg	13,7 kg	8 4 kg
Gehäusefarben	anthrazit	anthrazit	weiß, anthrazit	anthrazit	anthrazit	grau/ schwarz	Nußbaum

	S/W Seite 14	Seite 15	Seite 16	Seite 17	Seite 18	Seite 20	Seite 19	CCTV Seite 21	Seite 22	Seite 23
	TR-602 ES	TR-662 ES	TR-525 ES	TR-809 EU	TR-3000 S	TR-5001S	TR-5010 S	WV-30 KN	NV-8600 E	WV-460 E
Netzbetneb	220 V	220 V	220 V	220 V	220 V	220 V	220 V	220 V	220 V	220 V
Auto/Botts-Akku, Anschluß 12 V	•	•	•	•	•	•	•	0	0	0
Battenebetneb	0	0	9 x UM 1	9xUM1	6xUM1	9xUM1	9xUM1	0	O	0
Empfangskanale VHF UHF	2-12 21-69	2-12 21-69	2-12 21-69	2-12 21-69	2-12 21-69	2-12 21-69	2-12 21-69	-	2-12 21-69	-
Programmtasten (Vorwahl)	0	6 sens.	0	0	0	0	0	0	0	0
Transistoren	27	18	26	17	32	42	29	1	125	-
Integnerte Schaltkreise (IC)	1	7	1	3	3	3	3	40	14	-
Bildrohre (Diagonale)	31 cm	31 cm	14 cm	20 cm	8 cm	14 cm	14 cm	23 cm	-	-
Lautsprecher Ø	9 cm	8,5 cm	9 cm	9 cm	8,5 cm	8,5 cm	10 cm	-	-	-
Antennen VHF/UHF	•	•	•	•	•	•	•	-	-	-
Sofort Bild/Ton (Speed-O-Vision)	0	0	0	0	0	0	.0.	-	)=	-
Abmessungen (cm) B x H x T	42 x 29 x 30	41 x 27 x 30,5	33,5 x 15 x 25,5	40 x 17 x 33	36 x 21 x 25,5	46,5 x 16,5 x 33,5	32 x 14,7 x 27,8	29,6 x 22 x 23,5	48,5 x 17,6 x 36,8	14,3 x 6,7 x 9,5
Anschlußbuchsen für	AA, OH. AB, AL, NA	AA, AL. OH, NA	AA, OH, AB, AL, NA	AA, AL, AB, OH, NA	AA, AL, AB, OH, NA	Mic, AA, AL, AB, OH, NA	AA, AL, AB, OH, NA	-	-	-
Gewicht	7,8 kg	8,3 kg	4,1 kg	5,9 kg	3,8 kg	6,9 kg	4,1 kg	7,4 kg	17 kg	0,9 kg
Gehäusefarben	weiß, gelb, rot	grau/ schwarz	oliv	silbergrau/ anthrazit	schwarz	anthrazit	silbergrau/ anthrazit	weiß	silber	schwarz
Radio	-	-	-	-	•	•	•	1-	-	-
Wellenbereiche	-	-	-	-	UKW/MW	UKW/MW/ LW/KW	UKW/MW	-	~	-
eingeb. Cassetten-Recorder	-	-	-	-	0	•	0	-	-	-
34	1									



RADIOS

Technische Änderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten.

ios Uhren-Radios

	Kadio _ Seite 26/27		Seite 29	Seite 30	Seite 30	Seite 31	Seite 32	Seite 33	_ Seite 34	Seite 35	
				The state of the s							
	RF-8000	RF-4900 LBS	RF-2800 LBS	RF-527	RF-038	RF-1105 LBS	RF-015	RF-016	RC-100 BS	RC-200 BS	
Netzbetrieb	100-240 V	110-240 V	110-240 V	0	0	110-240 V	0	0	110-240 V	110-240 V	
Batteriebetrieb	9×UM1	8×UM1	6xUM1	4×UM3	4×UM3	3 x UM 2	2 x UM 4	2 x UM 4 1 x 1,5 V Silberoxid	0	0	
Wellenbereiche	7 U, M, L, 2 MB, 12 K	U, M, L, K	U, M, L, 3 K	U, M	U, M	U, M, K, L	U, M	U, M	U, M	U, M	
AFC, Autom. Frequenz Kontrolle	•	•	•	0	0	•	0	0	0	0	
Transistoren	74	50	20	11	4	8	11	13	12	12	
Integrierte Schaltkreise	4	3+3FET	6+2FET	0	2+1FET	1	0	1	1	2	
Lautsprecher Ø	18x10 cm (x2)	10 cm	10 cm	6 cm	6,5 cm	10 cm	4,5 cm	4,5 cm	8 cm	10 cm	
Ausgangsleistung	5,0 Watt	3,3 Watt	3,0 Watt	0,5 Watt	0,5 Watt	1,5 Watt	0,12 Watt	0,12 Watt	0,5 Watt	1,5 Watt	
Zeitschalter	0	0	0	0	0	0	0	0	•	•	
Groß-Ziffern-Digital-Uhr	Analog- Anzeige	0	0	0	0	0	0	•	Electronic	Electronic	
24-StdWeckautomatic	0	0	0	0	0	0	0	•	•	•	
Gyro-Antenne	•	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Teleskop-Antenne	•	•	•	•	•	•	•	•	0	0	
Ferrit-Antenne	3●	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Abmessungen (cm) B x H x T	51,2 x 36,1 x 21,3	48,2 x 20,0 x 35,4	38,1 x 25,8 x 14,3	17,7 x 8,1 x 4,5	16,5 x 9,6 x 2,7	23,7 x 15,1 x 6,45	7,5 x 12,7 x 1,57	7,5 x 13,8 x 1,73	28 x 9,1 x 16,9	31,4 x 9 x 16,5	
Anschlußbuchsen für	AA, AL, OH, DIN, AUX, NA	DIN, AUX, AA, AL, OH	AA, AL, OH, DIN	AL, OH, NA	OH, AL, AB	AL, OH, DIN	ОН	ОН	AA	AA (DIN)	
Gewicht (ohne Batterien)	21 kg	8,0 kg	3,0 kg	390 g	300 g	1,35 kg	160 g (mit Batterien)	180 g (mit Batterien)	1,4 kg	1,85 kg	
Gehäusefarben	dunkel- braun	schwarz	schwarz	dunkel- silber	silber	schwarz	silber	silber	weiß	silber	

### **Video-Cassetten**

Seite 23

- Outo Lo									
	NV-E 60	NV-E 120	NV-E 180						
Spieldauer	1 Std.	2 Std.	3 Std.						
Bandmaterial	Fe 2 O 3	Fe 2 0 3	Fe 2 O 3						
Bandstärke	20 µ	20 µ	20 µ						
Abmessungen (cm) B x H x T	18,8x2,5x9,7	18,8x2,5x9,7	18,8x2,5x9,7						



RECORDER

Technische Änderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten.

#### Erklärungen:

vorhanden

nicht vorhanden

AA Außenantenne

AB Auto/Boots-Akku

AL Außenlautsprecher

Mi Mikrofon

KH Kopfhörer

OH Ohrhörer

DIN 5-pol. Normbuchse

AUX Universaleingang

NA Netzadapter

### Cassetten-Recorder

### Radio-Recorder

		Seite 38	Seite 39		Seite 40		Seite 41
	RQ-170 S	RN-Z 06	RN-195 S	RQ 218 S	AQ-332 S	RQ 301S	RQ-312 0
Netzbetrieb	0	0	110-240 V	0	90-250 V	90-250 V	90-250
Batteriebetrieb	2 x UM 3	2 x UM 3	4 x UM 2	4 x UM 3	4 x UM 3	4 x UM 2	4 x UM
Wellenbereiche	0	0	0	0	0	0	0
Transistoren	15	15	16	6	9	6	6
Integr. Schaltkreise (IC)	0	0	0	1	1	0	0
Lautsprecher Ø	5 cm	3,2 cm	8 cm	5 cm	6,5 cm	9 cm	9 cm
Ausgangsleistung	0,12 Watt	0,25 Watt	1 Watt	0,35 Watt	0,55 Watt	1 Watt	1 Watt
Tonfrequenz- Bereich (Hz)	250-7.000	250-7.000	100-7.000	100-8.000	80-10.000	100-7.000	50-11.00
Super-Permalloy-Tonkopf	0	0	0	0	0	0	•
"Schlaf-Matic"	0	0	0	0	0	0	0
Eingeb, Kondensator- Mikrofon	•	•	•	•	•	•	•
Kombi-Anzeige- instrument	•	•	•	•	•	0	0
"Easy-Matic", Auto- matische Aufnahme- Aussteuerung	•	•	•	•	•	•	•
Cassette	Micro	Micro	Micro	Compact	Compact	Compact	Compac
Spuren	2	2	2	2	2	2	2
Pausentaste	•	•	•	•	•	0	0
CrO <sub>2</sub> -Umschaltung	0	0	0	0	0	0	•
"Auto-Stop", Auto- matische Bandend- abschaltung	0	•	•	•	•	•	•
Bandlängen-Zählwerk	0	•	0	•	•	0	•
Tragetasche	•	•	0	•	•	0	0
Abmessungen (cm) B x H x T	6,7 x 3,2 x 13,8	7,35 x 13,95 x 1,6	23,4 x 6,5 x 17,2	8,85 x 14,2 x 3,8	17,0 x 10,2 x 4,9	13,8 x 7,2 x 26,3	17,2 x 7,3 x 26,
Anschlußbuchsen für	Mi, NA, AB, OH	Mi, DH	Mi, OH, NA, AB,	Mi, OH, NA, AB	Mi, OH, NA, AB	DIN, NA, AB	AL, Mi, O
Gewicht (ohne Batterie)	300 g	270 g	1,6 kg	550 g	700 g	1,6 kg	1,9 kg
Gehäusefarben	silber	silber	silber	anthrazit	silberschwarz	anthrazit	anthrazit

_ Seite 42	Seite 43	Seite 44	Seite 45	Seite 46
RQ-517 S	RQ-539 LJS	RQ-554 LDS	RF-5410 LBS	RS-4300 LJS
90-250 V	110-220 V	90-250 V	110-240 V	90-250 V
4 x UM 1	4 x UM 2	4 x UM 1	8 x UM 1	6 x UM 1
U, M	U, M, K, L	U, M, K1, K2, L	U, M, K1, K2, L	U, M, K, L
14	8	22	20	33
0	3	0	2	3
10 cm	10 cm	18 x 12 cm	16 cm x 1 3 cm x 1	12 cm x 2 3 cm x 2
1 Watt	2 Watt	4 Watt	7 Watt	2 x 3,5 Watt
100-10.000	80-8.000 80-10.000 bei CrO <sub>2</sub> - Cassetten	50-10.000 50-12.000 bei CrO <sub>2</sub> - Cassetten	50-12.000	50-12.000 50-14.000 bei CrO <sub>2</sub> - Cassetten
0	0	•	• HPF	•
0	0	•	•	•
•	•	•	•	•
0	•	•	•	•
•	•	•	Memory Play	•
Compact	Compact	Compact	Compact	Compact
2	2	2	2	4
0	•	•	•	•
0	•	•	•	•
•	•	•	•	•
0	•	•	•	•
0	0	0	0	0
30,6 x 18,9 x 8,3	34,9 x 20,8 x 11,6	40,5 x 25,7 x 11	40,6 x 24,1 x 10,5	40,8 x 22,4 x 10,9
AL, OH, AB, DIN, NA	AL, OH, AB, DIN, NA	AA, Mi, OH, NA, AUX, DIN, AB	AA, Mi, OH, AUX, DIN, NA, AB	2 AL, 2 Mi, DIN, KH, NA, AB
2,2 kg	2,8 kg	4,3 kg	4,3 kg	5,3 kg
silbergrau	anthrazit	anthrazit	silbergrau	anthrazit



### Lautsprecher-Boxen

### Erklärungen:

- vorhanden
- nicht vorhanden
- AA Außenantenne
- Aux Reserve-Eingang
- Mi Mikrofon
- KH Kopfhörer
- DIN 5-pol. Normbuchse
- RS Zweitlautsprecher

	Seite 53	Seite 52	Seite 51	Seite 50	Seite 54/55	Seite 56/57/58/59
	\$8-39	SB-36	SB-19	SB-13	SB-57	\$8-67
Netzbetrieb	0	0	0	0	0	0
Wellenbereiche	0	0	0	0	0	0
Eingangsleistung (Watt)	70/Musik	50/Musik	30/Musik	15/Musik	50/Musik	80/Musik
Frequenzbereich	3weg-System mit Kalotten- Hochtöner 38–22.000 Hz	2weg-System mit Kalotten- Hochtöner 50-20.000 Hz	2weg-System 55-20.000 Hz	Doppel- membran- System 70-16.000 Hz	2weg-System mit Kalotten- Hochtöner 50-20.000 Hz	3weg-System mit Kalotten- Hochtöner 38-22.000 Hz
Abmessungen (cm) B x H x T	45 x 25 x 23,5	22,5 x 38,5 x 20,0	22,5 x 38,5 x 20,0	21,0 x 35,0 x 18,0	22,5 x 38,5 x 20,0	45 x 25 x 23,5
Anschlußbuchsen	0	0	0	0	0	0
Gewicht (kg)	8,5	5,3	4,7	3,5	5,3	8,5
Gehäusefarben	schwarz	schwarz	schwarz	schwarz	schwarz	schwarz

### Stereo "3 in 1"

4	Siereo "	3 111 1							Stereo- CassDeck
	Г	Seite 50	Seite 51	Seite 52	Seite 53	Seite 54/55	Seite 56/57	Seite 58/59	Seite 60
П		SG-1030 L	SG-1090 L	SG-3060 L	SG-3090 L	SG-5070	SG-5090	SG-6070	RS-612 US
П	Netzbetrieb	110-240 V	110-240 V	220 V	110-240 V	110-240 V	110-240 V	110-240 V	110-240 V
	Wellenbereiche	U, M, L	U, M, L	U, M, L	U, M, K, L	U, M, K, L	U, M, K, L	U, M, K, L	0
	Ausgangsleistung (Watt)	2 x 15	2 x 22	2 x 30	2 x 55	2 x 45	2 x 50	2 x 75	0
	Balance-Regler	•	•	•	•	•	•	•	0
	Autom. Stereo- EmpfAnzeige	•	•	•	•	•	•	•	0
	Dolby-System	0	•	•	•	•	•	•	•
	Super-Permalloy-Tonkopf	•	•	•	•	•	•	•	•
1	Eingeb. Plattenspieler	•	•	•	•	•	Direkt-Antrieb	Direkt-Antrieb	0
11	Tonabnehmer-System	<ul><li>Keramik</li></ul>	<ul><li>Magnet</li></ul>	<ul> <li>Magnet</li> </ul>	<ul> <li>Magnet</li> </ul>	<ul> <li>Magnet</li> </ul>	<ul><li>Magnet</li></ul>	<ul> <li>Magnet</li> </ul>	0
1	Geschwindigkeit (UPM)	33, 45	33, 45	33, 45	33, 45	33, 45	33, 45	33, 45	0
1	Eingeb. CassRecorder	•	•	•	•	•	•	•	•
1	CrO <sub>2</sub> -Umschaltung	•	•	•	● CrO <sub>2</sub> , FeCr	•			
	Anzeigeinstrument (VU)	0	•	•	• 2	• 2	• 2	• 2	• 2
	"Easy-Matic" Autom. Aufnahme-Aussteuerung	•	O mit Regler	O mit Regler	O mit Regler	O mit Regler	O mit Regler	O mit Regler	O mit Regler
	Cassette	Compact	Compact	Compact	Compact	Compact	Compact	Compact	Compact
	Spuren	4	4	4	4	4	4	4	4
	"Auto-Stop" Autom. Bandendabschaltung	•	•	•	•	•	•		•
1	Bandzählwerk	•	•	•	•	•	•	•	•
	Frequenzbereich	30–10.000 Hz 30–12.000 Hz bei CrO <sub>2</sub>	25-13.000 Hz 20-16.000 Hz bei CrO <sub>2</sub>	25–13.000 Hz 20–16.000 Hz bei CrO <sub>2</sub>	15–13.000 Hz 20–16.000 Hz (CrO <sub>2</sub> ) 25–16.000 Hz (FeCr)	20-15.000 Hz 20-16.000 Hz (CrO <sub>2</sub> ) 20-16.000 Hz (FeCr)	20–15.000 Hz 20–16.000 Hz (CrO <sub>2</sub> ) 20–16.000 Hz (FeCr)	20-15.000 Hz 20-16.000 Hz (CrO <sub>2</sub> ) 20-16.000 Hz (FeCr)	30-13 000 Hz 30-15 000 Hz (CrO <sub>2</sub> )
	Abmessungen (cm) B x H x T	60 x 16,5 x 35,2	60,1 x 17,1 x 37,2	62 x 17 x 41,3	74 x 18,3 x 41,6	68,3 x 17,8 x 41,95	74,2 x 17,9 x 44,85	74,2 x 18,7 x 44,9	41 x 13,6 x 24,4
	Anschlußbuchsen	2 Mi, DIN KH, AA	2 Mi, DIN, KH, AA	2 Mi, DIN, KH, AA	2 Mi, DIN, KH, AA	2 Mi, DIN, KH, AA, RS	2 Mi, DIN, KH, AA, RS	2 Mi, DIN, KH, AA, RS	2 Mi, Aux, DIN, KH
	Gewicht (kg)	7,8	9,3	12,5	17,1	14,5	18,4	22,0	4,0
1	Gehäusefarben	schwarz	schwarz	schwarz	schwarz	schwarz	schwarz	schwarz	schwarz
1	Lautsprecher-Boxen	SB-13	SB-19	SB-36	(SB-39) excl.	SB-57	(SB-39) excl.	(SB-67) excl.	0

